

โรงเรียนอัสสัมชัญลำปาง หนังสือขออนุญาตลา

REQUEST FOR LEAVE OF ABSENCE

ในปีการศึกษาได้ลามาแล้ว						
1. ลาป่วย วัน						
2. ลากิจวัน						
รวมครั้งนี้วัน						
ผู้ตรวจสอบ						
งานทรัพยากรมนุษย์ (Human Resource)						

		ขอ	อนุญาต	🗖 ลาร์	กิจ	🗖 ลาเ	ไวย	งานทรัพยากรมนุษย์		
		Ask	x permission for	Person	al Leave	Sick Le		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(Harrian Ne.	
		เนื่องจา	เนื่องจาก							
		Of abs	Of absence for the reason that:							
					ที่					
เรียน	ข้องของอาโร แล็		(01001 lo 1	D	ate					
เวยน To:	ผู้อำนวยการโรงเรีย The Director	บนอสสมข	เม็น เก.เง							
10.		ข้าพเจ้า นาย / นาง / นางสาว					รหัสประจำตัว			
	I, (Mr., Mrs., Ms.)					Code No.				
ปภิบัติง					ฝ่าย					
- ๘ - Position					Departm					
ขอลาตั้ง	งแต่วันที่		ถึงวันที่			5´	วมระยะเวล	າ	วัน	
From			to				otal		Day (s)	
ในขณะ	ที่ลาได้มอบหมายให้.						ปฏิ	ุ่บัติหน้าที่แทนข้าท	งเจ้า	
n my a	bsence						wi	ll take over my re:	sponsibilities	
หมายเล	าขโทรศัพท์ที่โรงเรียน	สามารถติ	ดต่อได้กรณีฉุกเฉิน							
Contact	no. in case of emerg	gency:	•							
มื่อครเ	มกำหนดแล้ว ข้าพเจ้า	เจะมาปฏิเ	บัติงานตามปกติ							
When tl	ne period of leave is	over, I wil	l come back to work	as usual.	ນ P.I.ຄ	แลลขอบาต				
		•								
					Requ	ested by: ()		
	รั้ง	บทราบ			รับทราบ					
	Ackno	wledged b	y:		Acknowledged by:					
	() หัวหน้าฝ่าย / รองหัวหน้าฝ่าย / หัวหน้างาน					(•	
					หัวหน้างานทรัพยากรมนุษย Head, Human Resource Offic					
Head of Department / Immediate Supervisor										
	/	/					/	·····//		
	ความคิดเห็นผู้อำนวย	ยการ								
		O	รับทราบ	O	อนุมัติ	O	 ไม่อนุมัติ			
			Acknowledged		Approved		Not Appr	oved		
			(ภร	าดา ดร.วิทย	ยา เทพกอม	1)				
			ผู้อำนว	ยการโรงเรีย	นอัสสัมชัญล์	ำปาง				
			-	Direc	ctor					
				/	/					

คู่มือครูโรงเรียนอัสสัมชัญลำปาง

ACL Teacher's Handbook

หมวดที่ 3 ระเบียบปฏิบัติของครูและบุคลากรทางการศึกษา ข้อที่ 3.7.4 วันลา

Section 3 Guidelines for Leave of Absences for Teachers and Staff (No. 3.7.4)

<u>หมายเหตุ</u>

1. ลากิจได้ไม่เกิน 3 วันทำงานติดต่อกัน

Remarks

Personal leave of absence must not exceed 3 consecutive working days.

- 2. การลากิจต้องแจ้งล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษรต่อผู้บังคับบัญชา<u>อย่างน้อย 3 วัน</u> และจะต้องได้รับอนุมัติจากผู้อำนวยการ
 Personal leave must be acknowledged by immediate supervisor **at least 3 working days** before taking effect, and has to be approved by the Director.
- 3. ลาป่วย 3 วันทำงานติดต่อกันจะต้องมีใบรับรองแพทย์มาแสดงด้วย

 If the sick leave is taken for 3 or more consecutive working days a doctor's certification is required.
- 4. ลาป่วยเกิน 3 วันทำงานติดต่อกัน ผู้บังคับบัญชาตามสายงานจะต้องนำเรื่องเสนอผู้อำนวยการเพื่อพิจารณาอนุมัติ
 If the sick leave is taken more than 3 consecutive working days the immediate supervisor has to report the matter to the Director for approval.
- 5. ลาทำหมันให้ลาได้ตามระยะเวลาที่แพทย์ปัจจุบันชั้นหนึ่งกำหนด โดยมีใบรับรองแพทย์ประกอบการลา
 A personal leave for sterilization may be taken as prescribed by a licensed physician. The doctor's certification must be attached to the leave form.
- 6. ลาคลอดบุตร ลาเพื่อคลอดบุตรได้ไม่เกิน 90 วัน โดยมีสิทธิได้รับค่าจ้างเต็มจำนวนไม่เกิน 45 วัน กรณีนี้ให้แจ้งการลาล่วงหน้าตาม สมควร เว้นแต่ไม่อาจแจ้งล่วงหน้าได้ ให้แจ้งภายใน 3 วันหลังคลอดก็ได้

 Maternity leave is allowed not more than 90 days but will receive salary for only 45 days. The leave must be filed one month before delivery or 3 days after delivery.
- 7. ลาอุปสมบทหรือลาเพื่อไปประกอบพิธีฮัจจ์ ให้ลาได้ไม่เกิน 120 วัน โดยที่จะต้องเป็นผู้ที่ปฏิบัติงานในโรงเรียนมาแล้ว ไม่น้อยกว่า 3 ปี ติดต่อกัน และไม่เคยลาอุปสมบท หรือลาเพื่อไปประกอบพิธีฮัจจ์มาก่อน ทั้งนี้ ต้องแจ้งล่วงหน้าไม่น้อยกว่า 90 วัน และหากโรงเรียนยังหาบุคลากรแทนไม่ได้ โรงเรียนอาจยับยั้งการลาไว้ก่อน เพื่อให้ลาในปีต่อไปก็ได้
 - Leave of absence to enter the monkhood or hajj may be taken not more than 120 days for those who have already worked for at least 3 consecutive years and have not yet taken a leave of absence for the monkhood or hajj before. The leave must be filed at least 90 days before taking effect. If in case the school cannot find a substitute, the school may postpone the applied leave of absence to the following year.
- 8. ลาเพื่อรับราชการทหารในการเรียกพลเพื่อตรวจสอบ เพื่อฝึกวิชาทหาร หรือเพื่อทดลองความพรั่งพร้อมตามกฎหมายว่าด้วยการรับ ราชการทหาร ให้ลาได้ไม่เกิน 60 วัน
 - The leave for military service through conscription to undertake military training or test physical fitness in accordance to Military Service Law may be taken not more than 60 days.
- 9. ลาฝึกอบรมส่วนตัว (นับเป็นวันลากิจและไม่สนับสนุนงบประมาณ) ครูจะต้องทำการสอนชดเชยให้เท่ากับจำนวนที่ลาเพื่อฝึกอบรม
 Personal leave of absences needed to attend a seminar/training may be taken but without financial support.
 The number of days taken as a leave should be compensated upon coming back.

10. การนับวันลา

- กรณีมีวันหยุดคั่นระหว่างวันลา โรงเรียนจะนับวันหยุดนั้น เว้นแต่การลาป่วย
 Leave of absences taken immediately before or after a holiday/s shall be counted and added to the number of holiday/s, except if it is a sick leave.
- 11. ครูและบุคลากรทางการศึกษา ที่ใช้สิทธิลาหยุดโดยไม่มีความจำเป็น หรือลาบ่อยครั้งโรงเรียนสามารถเรียกผู้นั้นมาตักเตือนและบันทึกรับทราบการ ตักเตือนไว้ รวมถึงพิจารณาประสิทธิภาพการทำงานพร้อมกันไปด้วย
 - Teachers and staff taking leave of absences without valid reasons or more than allowable leave of absences will be Reminded and asked to sign a promissory letter. The signed document will be used as one of the bases for teaching/work efficiency.